

Thị trấn Port Adelaide Enfield
KHẢO SÁT NHẬN THỨC CỘNG ĐỒNG VỀ KẾ HOẠCH CỦA THỊ XÃ NĂM 2021



Tiếng Việt / Vietnamese

Đối với các câu hỏi sau đây, xin quý vị hãy khoanh tròn (các) câu trả lời thích đáng với quý vị.

1. Quý vị thuộc nhóm tuổi nào?

1.	Dưới 18 tuổi
2.	18 – 24 tuổi
3.	25- 34
4.	35- 49
5.	50- 59
6.	60- 69
7.	70- 84
8.	Trên 85 tuổi

2. Quý vị có ở, sở hữu một doanh nghiệp, làm việc hoặc sử dụng bất kỳ cơ sở hoặc dịch vụ nào trong khu vực Hội Đồng Thị trấn Port Adelaide Enfield hay không?

1.	Có
2.	Không

3. Quý vị mô tả mối quan hệ của quý vị với Hội Đồng Thị trấn Port Adelaide Enfield như thế nào? *Xin quý vị hãy chọn chỉ một câu trả lời mà thôi*

1.	Tôi ở trong khu vực Hội Đồng Port Adelaide Enfield
2.	Tôi ở trong một khu vực hội đồng Hành Chánh khác nhưng sở hữu một bất động sản trong khu vực Hội Đồng Port Adelaide Enfield
3.	Tôi ở trong một khu vực hội đồng Hành Chánh khác nhưng làm việc trong khu vực Hội Đồng Thị trấn Port Adelaide Enfield
4.	Tôi ở trong một khu vực hội đồng Thị trấn khác và sử dụng những tiện nghi hoặc dịch vụ của Hội Đồng Port Adelaide Enfield
5.	Không câu nào trong các câu trả lời này là thích ứng cả

4. Quý vị đã ở tại địa chỉ hiện thời của quý vị được bao lâu?

1.	Ít hơn 1 năm
2.	1-3 năm
3.	4-5 năm
4.	Hơn 5 năm

5. Suy nghĩ về lúc quý vị chuyển đến địa chỉ hiện tại của quý vị, điều gì đã thu hút quý vị đến sinh sống trong khu vực này? *Xin quý vị hãy chọn bao nhiêu câu trả lời thích ứng cũng được*

1.	Đã luôn luôn sinh sống tại đây
2.	Khu vực này được những người khác khuyên nên đến ở
3.	Tình trạng gia cư sẵn có
4.	Tình trạng sẵn có của các dịch vụ
5.	Giá cả gia cư
6.	Cơ hội có việc làm
7.	Thân nhân trong gia đình sinh sống trong khu vực này
8.	Bạn hữu sinh sống trong khu vực này
9.	Đã không có lựa chọn nào
10.	Địa điểm
11.	Làng Dành Cho Người Nghỉ Hưu
12.	Trường học
13.	Các trung tâm mua sắm
14.	Điều khác (xin hãy nêu cụ thể)

6. Dùng điểm từ 0 đến 10 trong đó điểm 0 có nghĩa là không thể nào điểm 10 có nghĩa là chắc chắn sẽ làm, quý vị có thể khuyên người khác nên sinh sống ở Thị Xã Port Adelaide Enfield ở mức độ nào? *(Số Điểm Đánh Giá Sự Ưu Chuộng Khu Vực này)*

0.
1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.

7. Quý vị đánh giá mức độ đồng ý của mình với các tuyên bố sau đây như thế nào? *Xin quý vị hãy cung cấp một câu trả lời cho từng câu tuyên bố*

	Không đồng ý chút nào cả	Không đồng ý	Trung dung	Đồng ý	Rất đồng ý
Tôi có một tiêu chuẩn sống cao	1	2	3	4	5
Có đủ cơ hội việc làm trong khu vực hội đồng Thành Phố này đối với tôi	1	2	3	4	5
Tôi có thể dễ dàng tiếp cận thông tin, dịch vụ và các tổ chức	1	2	3	4	5

Hội Đồng Thành Phố tham khảo ý kiến của tôi về các vấn đề quan trọng	1	2	3	4	5
--	---	---	---	---	---

Không Gian và những Nơi Công Cộng

Là một hội đồng Thành Phố địa phương, chúng tôi tin rằng chúng tôi có một vai trò trong việc định hình cảnh quang và cảm nhận về địa hạt công cộng - không gian và những địa điểm giữa các tòa nhà và đường sá của Thị Xã chúng ta. Phần này chú trọng vào việc tìm hiểu cách thức quý vị tương tác với những không gian đó (các công viên và khu vườn, đường phố chính trong Thị Xã, những khu vực dành cho người đi bộ, v.v.).

8. Có một không gian công cộng nào trong khu phố của quý vị mà quý vị cảm thấy tự hào về nó không?

1.	Có
2.	Không

9. Quý vị đánh giá mức độ đồng ý của mình như thế nào với các tuyên bố sau đây? *Xin quý vị hãy cung cấp một câu trả lời cho từng câu tuyên bố*

	Không đồng ý chút nào cả	Không đồng ý	Trung dung	Đồng ý	Rất đồng ý
a. Tôi xét thấy bản thân tôi khỏe mạnh	1	2	3	4	5
b. Những người láng giềng của tôi thân thiện và sẵn lòng giúp đỡ người khác	1	2	3	4	5
c. Tôi có thể tiếp cận một cách dễ dàng các địa điểm và dịch vụ trong khu vực Hội Đồng Thành Phố này	1	2	3	4	5
d. Tôi cảm thấy an toàn trong khu phố của tôi	1	2	3	4	5
e. Tôi có thể nhận được những sự giúp đỡ từ những người láng giềng của tôi khi cần	1	2	3	4	5
f. Tôi nói chuyện với những người láng giềng của tôi nhiều hơn một lần trong một tuần	1	2	3	4	5

Đời sống cộng đồng

Người ta thường xem mình là một phần của không chỉ một cộng đồng mà là một số cộng đồng nhỏ hơn. Quý vị có thể là thành viên của một nhà thờ hoặc nhóm tôn giáo, một hội quán xã hội hoặc thể thao, có thể quý vị xem nơi làm việc hoặc trường học của con quý vị như là một cộng đồng nội thuộc của quý vị.

Một vài câu hỏi kế tiếp có chủ ý giúp chúng tôi hiểu cộng đồng có ý nghĩa gì đối với quý vị, để chúng tôi có thể bảo đảm các dịch vụ của chúng tôi được hoạch định theo cách thức phù hợp với tất cả mọi cư dân sống, làm việc hoặc vui chơi trong khu vực hội đồng Thành Phố của chúng ta.

10. Quý vị đánh giá mức độ đồng ý của mình như thế nào với các tuyên bố sau đây? *Xin quý vị hãy cung cấp một câu trả lời cho từng câu tuyên bố*

	Không đồng ý chút nào cả	Không đồng ý	Trung dung	Đồng ý	Rất đồng ý
a. Tôi cảm thấy tôi là một phần thuộc cộng đồng của tôi	1	2	3	4	5
b. Tôi có thể dễ dàng tham gia vào các sinh hoạt cộng đồng có liên quan đến tôi	1	2	3	4	5
c. Tôi có thể đóng góp có giá trị cho cộng đồng của mình	1	2	3	4	5

Sự lãnh đạo

11. Quý vị đánh giá mức độ đồng ý của mình như thế nào với các tuyên bố sau đây? *Xin quý vị hãy cung cấp một câu trả lời cho từng câu tuyên bố*

	Không đồng ý chút nào cả	Không đồng ý	Trung dung	Đồng ý	Rất đồng ý	Không thích ứng
Mối quan hệ với hội đồng Thành Phố hữu ích đối với tôi	1	2	3	4	5	6
Hội đồng Thành Phố thường làm đúng như lời hứa của họ	1	2	3	4	5	6
Tôi hài lòng với mối quan hệ của tôi với Hội Đồng Hành Chánh	1	2	3	4	5	6
Hội Đồng Thành Phố lắng nghe tiếng nói của tôi	1	2	3	4	5	6
Hội Đồng Thành Phố có vai trò then chốt đối với phúc lợi của cộng đồng	1	2	3	4	5	6
Hội Đồng Thành Phố đáp ứng một cách nhanh chóng và hữu hiệu đối với các vấn đề hoặc những rắc rối khi tôi nêu ra	1	2	3	4	5	6

12. Quý vị đánh giá mức độ đồng ý của mình như thế nào với các tuyên bố sau đây? *Xin quý vị hãy cung cấp một câu trả lời cho từng câu tuyên bố*

	Không đồng ý chút nào cả	Không đồng ý	Trung dung	Đồng ý	Rất đồng ý	Không thích ứng
Hội Đồng Thanh Phố đối xử với mọi người một cách công bằng	1	2	3	4	5	6
Tôi có thể gây ảnh hưởng đến thể thức lấy quyết định của Hội Đồng Hành Chánh	1	2	3	4	5	6
Hội Đồng Thanh Phố quan tâm đến những điều quan trọng đối với tôi	1	2	3	4	5	6
Hội Đồng Thanh Phố chia sẻ một cách cởi mở thông tin quan trọng đối với tôi	1	2	3	4	5	6
Hội Đồng Thanh Phố cung cấp những dịch vụ và tiện ích xứng đáng với giá trị tiền thuế thổ trạch mà tôi đóng hàng năm	1	2	3	4	5	6
Tôi hài lòng với việc cung cấp dịch vụ của Hội Đồng Thanh Phố trong 12 tháng qua	1	2	3	4	5	6

Sự tương tác với Hội Đồng Hành Chánh

13. Ba phương pháp nào mà quý vị sử dụng thường xuyên nhất để nhận thông tin về những gì đang diễn ra ở khu vực địa phương của quý vị? *Xin quý vị hãy chọn tới 3 câu trả lời*

1.	Trang mạng của Hội Đồng Hành Chánh
2.	Những trang mạng khác
3.	Phương tiện truyền thông xã hội
4.	Báo giấy
5.	Tam Nguyệt San Pen2Paper do Hội Đồng Thanh Phố Port Adelaide Enfield chính thức phát hành
6.	Thư viện địa phương
7.	Trung Tâm Cộng Đồng Địa Phương
8.	Lời truyền miệng

14. Trong 12 tháng qua, quý vị có cảm thấy quý vị có cơ hội tham gia hoặc trải nghiệm các hoạt động văn hóa / nghệ thuật tại địa phương hay không?

1.	Có
2.	Không

15. Lần gần đây nhất mà quý vị đã viếng thăm hoặc tương tác với mỗi nơi sau đây là khi nào? (Xin quý vị đừng bao gồm các tương tác liên quan đến việc trả thuế thổ trạch)
Xin quý vị hãy cung cấp một câu trả lời cho từng câu tuyên bố

	Trong tuần vừa qua	Trong tháng vừa qua	Trong năm vừa qua	Hơn một năm trước đây	Chưa bao giờ
Thư viện địa phương của quý vị	1	2	3	4	5
Trung tâm cộng đồng địa phương của quý vị	1	2	3	4	5
Các văn phòng thuộc Hội Đồng Thành Phố (Port Adelaide, Enfield hoặc Greenacres)	1	2	3	4	5
Sân đường cho thuê do Hội Đồng Thành Phố quản lý	1	2	3	4	5
Một không gian lộ thiên (các công viên và khu vườn) do hội đồng Thành Phố sở hữu hoặc điều hành	1	2	3	4	5
Công viên trượt ván	1	2	3	4	5
Sân vận động thể thao	1	2	3	4	5
Sân chơi	1	2	3	4	5
Phương tiện truyền thông xã hội của hội đồng hành chính	1	2	3	4	5
Trang mạng của hội đồng hành chính	1	2	3	4	5

Dân số học

16. Quý vị thuộc tính phái nào?

1.	Nam
2.	Nữ
3.	Tính phái khác

17. Quý vị có giấy phép lái xe hay không?

4.	Có
5.	Không
6.	Hiện thời đang học lái xe

18. Quý vị sử dụng hình thức vận chuyển nào?

7.	Xe hơi – quý vị lái xe
8.	Xe hơi – là hành khách
9.	Xe buýt
10.	Tàu hỏa
11.	Xe đạp
12.	Đi bộ
13.	Hình thức vận chuyển khác – xin quý vị hãy nêu cụ thể

19. Quý vị ở tại / doanh nghiệp của quý vị tọa lạc tại vùng nào?

1.	Alberton
2.	Angle Park
3.	Birkenhead
4.	Blair Athol
5.	Broadview
6.	Clearview
7.	Croydon Park
8.	Dernancourt
9.	Devon Park
10.	Dry Creek
11.	Dudley Park
12.	Enfield
13.	Ethelton
14.	Exeter
15.	Ferryden Park
16.	Gepps Cross
17.	Gilles Plains
18.	Gillman
19.	Glanville
20.	Greenacres
21.	Hampstead Gardens
22.	Hillcrest
23.	Holden Hill

24.	Kilburn
25.	Klemzig
26.	Largs Bay
27.	Largs North
28.	Lightsview
29.	Manningham
30.	Mansfield Park
31.	New Port
32.	North Haven
33.	Northfield
34.	Northgate
35.	Oakden
36.	Osborne
37.	Ottoway
38.	Outer Harbor
39.	Peterhead
40.	Port Adelaide
41.	Queenstown
42.	Regency Park
43.	Rosewater
44.	Sefton Park
45.	Semaphore
46.	Semaphore South
47.	Taperoo
48.	Valley View
49.	Walkley Heights
50.	Windsor Gardens
51.	Wingfield
52.	Woodville Gardens
53.	Không nơi nào trong các vùng này cả

20. Quý vị đã sinh sống tại Úc bao lâu rồi?

1.	Sinh tại Úc
2.	Ít hơn 1 năm
3.	1-3 năm
4.	4-5 năm
5.	6-10 năm
6.	Hơn 10 năm

21. Loại nào sau đây mô tả đúng nhất tình trạng việc làm của quý vị?

1.	Có việc làm, làm việc toàn thời (full time)
2.	Có việc làm, làm việc không trọn ngày (part time)
3.	Không có việc làm, đang tìm việc làm
4.	Không có việc làm, KHÔNG tìm việc làm
5.	Học sinh (trung học)
6.	Sinh viên (trường cao đẳng / trường đại học)

7.	Nghỉ hưu
8.	Bị khuyết tật, không thể làm việc được

22. Xin quý vị cho biết quốc gia sinh quán của quý vị.

1.	Úc
2.	Afghanistan
3.	Vương Quốc Anh
4.	Trung Quốc
5.	Đức
6.	Hy Lạp
7.	Ấn Độ
8.	Ý Đại Lợi
9.	Iran
10.	Phi Luật Tân
11.	Syria
12.	Việt Nam
13.	Nước khác

23. Quý vị tự nhận mình là người **thuộc sắc tộc nào nhất?** *Xin quý vị hãy chọn chỉ một câu trả lời thôi*

1.	Người Úc
2.	Người Úc Bản Địa (Aboriginal)/Đảo NhânTorres Strait
3.	Afghan
4.	Người Anh
5.	Người Trung Quốc
6.	Người Đức
7.	Người Hy Lạp
8.	Người Ấn Độ
9.	Người Ý Đại Lợi
10.	Người Phi Luật Tân
11.	Người Việt Nam
12.	Sắc tộc khác (xin hãy nêu cụ thể)
13.	Không muốn nói